

OAXIS
TIMEPIECE

USER MANUAL

MANUEL UTILISATEUR | MANUAL DEL USUARIO | ユーザマニュアル

Installing The App

Installation de l'application | Instalando la App | アプリケーションをインストールします

Download and install the app "Timepiece" on either iOS App Store or Google Play Store. The app is compatible with iOS 9+ and Android 5.0+ or newer.

FR: Veuillez rechercher le nom de l'application «Timepiece» dans l'App Store iOS ou le Google Play Store pour télécharger et installer l'application sur votre appareil mobile. L'application est entièrement compatible avec Android 5.0+ et iOS 9+.

ES: Por favor busca el nombre de la App "Timepiece" en la iOS App Store o en Google Play Store, para descargar e instalar la app en tu dispositivo móvil. La App es totalmente compatible con Android 5.0+ y iOS9+.

JA: iTunes App StoreまたはGoogle Play Storeで「Timepiece」を検索して、アプリをダウンロードしてインストールしてください。
推奨環境: Android 5.0以上とiOS 9+との互換性を確保する必要があります



Get Watch Device ID

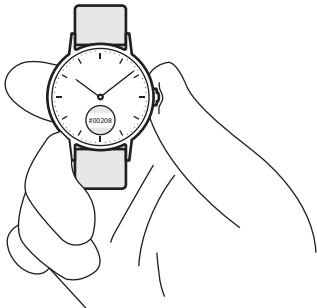
Obtenir l'ID du périphérique de la montre | Obtener tu ID del dispositivo reloj | デバイスのIDをゲットします

1. Navigate to the date screen by pressing the button on the right of the watch as illustrated.
2. Press and hold the button until the a device ID appear. It should look like this "#00208".

- FR:**
1. Appuyez sur le bouton de la montre à droite pour changer d'écran et afficher la date.
 2. Maintenez le bouton de la montre enfoncé plus longtemps et vous verrez l'ID de périphérique de la montre, par exemple; "#00208".

- ES:**
1. Presiona el botón a la derecha del reloj, cambiando la pantalla para mostrar la fecha.
 2. Mantén presionado el botón por un tiempo mayor y verás el ID del dispositivo reloj, por ejemplo; "#00208".

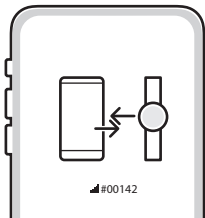
- JA:** 日付の画面に切替え、竜頭(りゅうず)を3秒ぐらい押すと、デバイスのIDが表示されます。例えば「#00208」



Pairing The Watch

Apparier montre avec l'application | Emparejar el reloj con la App | デバイスとペアリングします

1. Switch on your mobile device's Bluetooth via settings.
2. Open the "Timepiece" app on your mobile phone. Go to Device Management > Setup and select watch device ID
3. During pairing, the watch will display a pair request icon. Press the button on the watch to accept the request.
4. After the watch has been paired successfully to the app, a success icon should appear on the watch, with your mobile device should also receive a paired notification. If the devices are still not paired, please enter the app and click on 'Device Management' and select 'Unpair Device'. You should then refresh and repeat the previous steps to pair the device. Please note, the app can only connect with one watch, so you will have to unpair your previous watch to connect a new device to the app.



- FR:**
1. Activez Bluetooth pour que l'appareil mobile puisse se connecter au réseau.
 2. Ouvrez l'application «Timepiece» sur votre téléphone portable. Accédez à Gestion des périphériques> Configuration, sélectionnez ID du périphérique de la montre.
 3. Lors de la connexion Bluetooth, votre montre affichera une icône de demande d'appariement. Veuillez appuyer sur le bouton de la montre pour accepter la demande.
 4. Une fois que la montre a été appariée avec succès à l'application, celle-ci apparaîtra comme une icône de réussite sur votre montre, votre appareil mobile recevant également une notification appariement. Si l'appariement échoue, veuillez entrer dans 'Gestion de périphérique' de l'application et cliquez sur 'Désappairier le périphérique'. Vous devez ensuite actualiser et répéter les étapes précédentes pour appairier le périphérique. Veuillez noter que l'application ne peut être appariée qu'à une seule montre. Vous devrez donc désappairier votre montre précédente pour connecter un nouvel appareil à l'application.

- ES:**
1. Enciende el Bluetooth para que el dispositivo pueda conectarse a la red.
 2. Abre la App "Timepiece" en tu teléfono móvil. Ve a Manejo del Dispositivo > Configuración, selecciona ID del dispositivo reloj.
 3. Al conectar al Bluetooth, tu reloj mostrará una solicitud de emparejamiento. Por favor presiona el botón en el reloj para aceptar la solicitud.
 4. Luego de que el reloj se ha emparejado exitosamente con la App, aparecera un ícono de éxito en tu reloj, con tu dispositivo móvil recibiendo una notificación de emparejado también. Si el emparejamiento ha fallado, por favor ingresa en la App, "Manejo de Dispositivo" y haz clic en "Desemparejar Dispositivo". Deberías luego refrescar y repetir los pasos previos en el dispositivo. Por favor ten en consideración, la App solo puede emparejarse con un reloj, de manera que tendrás que desemparejar tus relojes previos para conectar un dispositivo nuevo a la App.

- JA:**
1. スマートフォンとデバイスが接続できるよう、まずBluetoothを「オン」にして下さい
 2. アプリを開いて下さい。「ホーム」>「デバイスとペアリングしてください」>「ペアリング」デバイスのIDを選んで下さい
 3. デバイスの竜頭(りゅうず)を押して、ペアリングを承認してください。
 4. デバイスがペアリング成功したら、「ペアリング成功」のアイコンがデバイスの画面に表示されます。
- 万が一、デバイスがペアリング失敗した場合は、アプリ内で「設定」>「デバイス管理」>「ペアリング解除」の手順でペアリングを解除してから、再度ペアリングして下さい。

ご注意ください

一つのアプリは一つのデバイスと接続しかできません。

Resetting The Watch

Réinitialiser la montre | Reiniciar el reloj | デバイスをリセットします

1. Navigate to the date screen by pressing the button on the right of the watch as illustrated.
2. Press and hold the button until the watch device ID appears.
3. Release the button and quickly press and hold the button for a second time. A "Resport" option should appear. Press and hold the button again to confirm, otherwise, press and release the button immediately to cancel.
4. A gear icon should appear to indicate a successfully reset of the watch.
5. Press and hold the button to confirm. The watch is now fully reset.



1



2



3



4



5



- FR:**
1. Appuyez sur le bouton de la montre à droite pour changer d'écran et afficher la date.
 2. Après le premier appui long, vous verrez l'ID du périphérique de la montre.
 3. Le deuxième appui long affichera l'option "Réinitialiser". Appuyez une fois rapidement pour annuler. Pour confirmer, appuyez longuement à nouveau.
 4. La montre va maintenant se réinitialiser. Lorsque vous voyez une icône engrenage, la réinitialisation est terminée.
 5. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton pendant une longue période pour terminer.
- ES:**
1. Presiona el botón a la derecha del reloj, cambiando de pantalla para mostrar la fecha.
 2. Luego de la primera presionada larga, verás la ID del dispositivo reloj.
 3. La segunda presionada larga mostrará la opción de "Reiniciar". Presiona una vez rápidamente para cancelar. Para confirmar presiona por largo tiempo.
 4. El reloj será ahora reiniciado. Cuando veas un ícono de engrane, el reinicio ha sido completado.
- JA:**
1. 日付の表示画面に切替えてください
 2. デバイスの竜頭(りゅうず)を長押しすると、デバイスのIDが表示されます
 3. 再度長押しすると、「Reset」の画面が出て来ます: 竜頭(りゅうず)を短押しすると「取消」、竜頭(りゅうず)を長押しすると「確認」
 4. リセット成功の場合は、デバイスの画面に歯車のアイコンが表示されます
 5. 更に竜頭(りゅうず)を長押しすると、デバイスのリセットを行います

Charging

Charge | Al cargar | チャージ

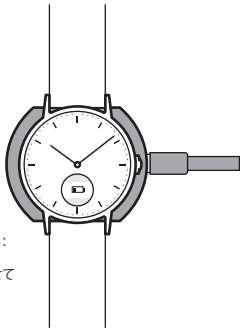
Place the watch on the charging base and insert the Micro-USB into the base. Connect the USB cable to a power source. A charging icon should appear on the watch screen. A full battery icon should appear when the watch is fully charged. It takes 1.5 hours for the watch to fully recharge. A low battery icon should appear once the watch is running low on battery.

FR: Placez la montre sur la base de charge et insérez le Micro-USB dans la base. Connectez le câble USB à l'alimentation. Une fois la connexion établie, une icône de chargera s'affiche à l'écran. Quand il sera complètement chargé, l'icône deviendra une icône de batterie pleine. Normalement, la montre prend une heure et demie pour se charger complètement. Lorsque la batterie est à nouveau épuisée, l'icône No Battery (Aucune batterie) s'affichera.

ES: Coloca el reloj en la base cargadora e introduce el Micro - USB en la base. Conecta el cable a la fuente de poder. Al conectarlo exitosamente, la pantalla mostrará un ícono de "cargando". Al cargarse por completo, el ícono cambiará a un ícono de "batería llena". Normalmente tomará al reloj entre una hora y una hora y media para cargar por completo. Cuando la batería se descargue nuevamente, mostrará el ícono de "sin batería".

JA: 「Timepiece(タイムピース)」の充電は、以下の手順に従って行ってください:

1. 充電ケーブルのUSB側を電源に接続します。
2. 充電ケーブルのもう一方の端を「Timepiece (タイムピース)」の背面にあわせてマグネットどうしが並ぶようにします。
3. 充電中、デバイスの画面上でバッテリーのアイコンが表示されます。バッテリー充電レベルを確認できます。



Auto Calibration

Auto Calibration | Auto Calibración | 自動校正

Please adjust the watch hands on the app page to fit the watch hands on your watch, clicking 'Done' when complete to calibrate the same time on your watch and mobile device, automatically.

FR: Veuillez ajuster les aiguilles de la montre sur la page de l'application pour les adapter à votre montre, en cliquant sur 'Effectué' lorsque vous avez terminé pour calibrer automatiquement la même heure sur votre montre et votre appareil mobile.

ES: Por favor ajusta las manijas del reloj en la página de la App para ajustar las manijas en tu reloj, haciendo clic en "listo" al terminar para calibrar la misma hora en tu reloj y dispositivo móvil, automáticamente.

JA: アプリ内で「デバイス管理」>「自動校正」そしてデバイスの今の指針の位置に合わせて、「完了」をクリックしてから、デバイスが自動で時刻を調整します



Steps, Calories and Distance

De Pas, de Calories et de Distance | De pasos, calorías y distancias | ステップ・カロリー・距離

The watch automatically displays your daily steps, distance covered and calories burnt.

You can track your progress status on the app's home page. Sync the watch with the app to have a better insight of your daily, weekly and monthly analysis.

FR: La montre enregistrera chaque jour le nombre de pas que vous faites, ainsi que la distance que vous parcourez et les calories que vous avez utilisées.

Vous pouvez suivre à tout moment l'état de votre progression sur la page d'accueil de l'application, ce qui vous permet de vérifier les données quotidiennes, hebdomadaires et mensuelles en cliquant sur pour accéder à cette fonction.

ES: El reloj grabará la cantidad de pasos que des, así como la distancia que cubres y las calorías que has utilizado, diariamente.

Puedes seguir el estatus de tu progreso en cualquier momento en la página de inicio de la App, permitiéndote verificar diariamente, semanalmente y mensualmente la información al hacer clic para ingresar en dicha función.

JA: 「Timepiece」では、ステップ、カロリー、距離が特別な操作を行わなくてもデバイスを装着するだけで、自動的に追跡できます。更にアプリ内では毎日、毎週、毎月の進捗状況を追跡することができます。詳細情報(歩数、距離、または燃焼カロリーなど)を取得するには、竜頭(りゅうず)を押してください。「Timepiece」の各種画面が順に表示されます。



Steps

Pas | Pasos | ステップ



Calories

Calories | Calorías | カロリー



Distance

Distance | Distancias | 距離

Heart Rate Monitoring

Surveillance de la fréquence cardiaque | Monitor de ritmo cardíaco | 心拍数モニター

When wearing the watch, navigate to the Heart Rate Monitor screen by clicking on the button as illustrated.

Press and hold the button for 3 seconds to begin monitoring. After 10 seconds, the watch will vibrate and display your heart rate.

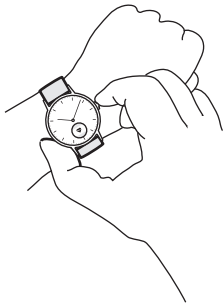
FR: Lorsque vous portez la montre, appuyez sur le bouton à droite pour faire basculer l'écran sur l'écran de surveillance de la fréquence cardiaque.

Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour commencer le test. Il durera environ 10 secondes lors des tests et la page de test sera affichée pendant toute la durée. Après 10 secondes, vous sentirez une vibration et les résultats seront prêts à être affichés.

ES: Al utilizar el reloj, presiona el botón a la derecha del reloj, cambiando de pantalla al monitor de ritmo cardíaco.

Mantén presionado el botón por 3 segundos para iniciar la prueba. Durará por cerca de 10 segundos al probar, y la página de prueba se mostrará a lo largo de la duración. Luego de 10 segundos, sentirás una vibración y los resultados estarán listos para ser observados.

JA: 心拍数を効果的に記録できるように、「Timepiece」のリストバンドは適切に手首にフィットするように長さを調節してください。また、手首の骨から約1cm離れた位置に装着するようにしてください。デバイスの心拍数モニター画面に切替えて、竜頭(リゅうず)を約3秒を長押しすると、約10秒が経ってから、あなたの心拍数が表示されます。



Notifications

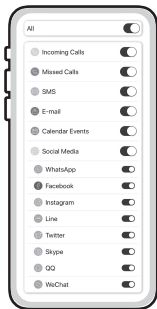
Notifications | Notificaciones | APP通知

Open the app, click on the Gear icon and select "Notifications". Turn on any 'notifications' to your preference.

FR: Entrez dans l'application en cliquant sur l'icône d'engrenage, puis sur «Notification». Activez les 'notifications' que vous souhaitez utiliser avec la montre. Si vous souhaitez supprimer certaines notifications, faites glisser le bouton radio vers la gauche pour désactiver la notification. Sinon, la notification s'affichera à la prochaine activation de l'écran.

ES: Ingresa a la App, haciendo clic al ícono de Engrane, y luego en "Notificación". Enciende las "notificaciones" que deseas utilizar en el reloj. Si quieres remover algunas de las notificaciones, por favor desliza el botón de radio a la izquierda para silenciar la notificación, de lo contrario, la notificación se mostrará de nuevo la próxima vez que la pantalla se active.

JA: 竜頭(りゅうず)を押して、スマートフォンの通知が表示されます。アプリ内では「設定」>「APP通知」でお好みの通知の設定ができます。



Event Reminders

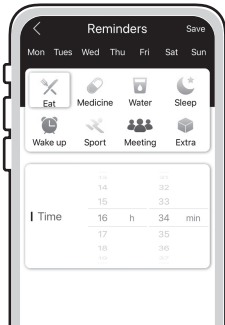
Rappel d'événement | Recordatorio de eventos | アラーム・リマインダ

Click on Gear icon and select "Reminders" on the app to customize daily reminders. You may set up to 8 different categorise of daily reminder. Once synced, the watch will vibrate and display the corresponding reminder icons. Click the watch to close the reminder.

FR: Cliquez sur l'icône d'engrenage, puis sur «Rappels» dans l'application pour personnaliser les rappels quotidiens. Vous pouvez définir 8 types de rappels quotidiens sur vos montres et vous pouvez sélectionner le type de provision, l'heure et la date des préférences. Votre montre vibre légèrement et affiche l'icône de rappel correspondante pour vous le rappeler. Cliquez sur la montre pour fermer le rappel.

ES: Haz clic en el ícono de Engranaje y luego "Recordatorios" en la App para personalizar los recordatorios diarios. Puedes programar 8 tipos de recordatorios diarios en tus relojes, y puedes seleccionar el tipo de provisión, preferencia de hora y fecha. Tu reloj vibrará ligeramente y mostrará el ícono de recordatorio correspondiente para recordarte. Haz clic en el reloj para cerrar el recordatorio.

JA: アプリ内で「設定」>「アラーム」。毎日のリマインダーの8種類までの設定ができます。カスタムアラームの設定もできます。設定の時間になった時、デバイスが振動して、そのアイコンがデバイスの画面に表示されます。



Notes

Remarques | Avisos | 備考

1. Please charge when the low-battery status is shown, using a standard battery charging device and follow the charging instructions.
2. Please charge in a cool, well-ventilated environment. High temperature charging conditions may cause devices to overheat, become deformed, create fumes, fire or even explode.
3. The device includes a built-in battery. Please do not disassemble by yourself, also avoid dropping or puncturing the device.
4. Please do not put the device close to fire or throw it into a fire source, as it may cause an explosion.
5. Please put the device out of the reach of children.
6. Please do not use damaged or aging batteries. Avoid touching the eyes and skin if the battery is broken or leaking. If this does happen, please rinse with water immediately or go to the hospital. Tips: please dispose off the battery in accordance with the local laws and regulations, the battery cannot be dealt with as ordinary garbage.

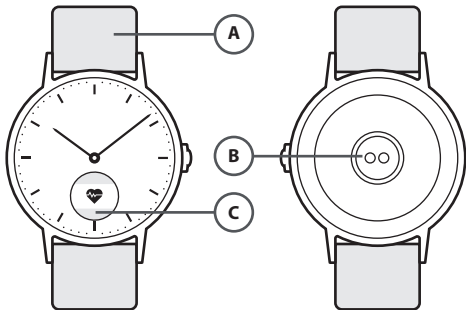
- FR:**
1. Veuillez recharger lorsque l'état de batterie faible est affiché, en utilisant un chargeur de batterie standard et en suivant les instructions de charge.
 2. Veuillez charger dans un environnement frais et bien ventilé. Les conditions de charge à haute température peuvent provoquer la surchauffe des appareils, leur déformation, leur dégagement de fumée, leur incendie ou même leur explosion.
 3. L'appareil comprend une batterie intégrée. Ne démontez pas vous-même, évitez également les chutes, collisions, extrusions, perforations ou coupures.
 4. Ne mettez pas l'appareil près du feu et ne le jetez pas au feu car il risquerait d'exploser.
 5. Veuillez mettre l'appareil hors de portée des enfants.
 6. Veuillez ne pas utiliser de batteries endommagées ou vieillissantes. Évitez de toucher les yeux et la peau si la batterie est cassée ou coule. Si cela se produit, veuillez immédiatement rincer à l'eau ou aller à l'hôpital. Conseils: veuillez mettre la batterie au rebut conformément aux lois et règlements en vigueur. Elle ne peut pas être traitée comme une ordure ordinaire.

- ES:**
1. Por favor cargar cuando se muestre el estatus de la batería como bajo, utilizar un dispositivo estándar de cargado de baterías y siguiendo las instrucciones de cargado.
 2. Por favor cargar en un ambiente fresco y bien ventilado. Un ambiente de carga de alta temperatura puede ocasionar que los dispositivos se sobrecalienten, deformándose, generando vapores, fuego o incluso explotando.
 3. El dispositivo incluye una batería interna. Por favor no lo desarmes por tí mismo, evita dejarlo caer, colisiones, extrusiones, perforaciones o problemas de cortes.
 4. Por favor no coloques el dispositivo cerca del fuego o no lo arrojes al mismo, puesto que es probable que explote.
 5. Por favor mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños.
 6. Por favor no utilices baterías dañadas o viejas. Evita tocar tus ojos o piel si la batería está rota o tiene derrames. Si esto sucede, por favor enjuaga inmediatamente con agua o dirígete al hospital. Consejos: Por favor deshazte de la batería de acuerdo a las leyes locales y normativas, la batería no puede ser tratada como un desecho normal.

JA: 製品の使用は-10°Cから45°Cの範囲で行ってください。

1. 使用していないときは、製品を-20°Cから85°Cの間で、清潔で乾燥した場所に保管してください。
2. 極端な温度変化にさらさないでください。物理的衝撃、熱的衝撃またはその他の衝撃を避けてください。ウォッチの内部および外部の部品が破損する恐れがあります。
3. 表面が傷つくのを防ぐために、「Timepiece」のガラスケースを尖ったものや固いものに近づけないようにしてください
4. 「Timepiece」とその付属品には小さな部品が含まれており、小さなお子様には窒息のおそれがあるため、お子様の手が届かない場所に保管してください。
5. 「Timepiece」の修理や改造をご自分で行わないでください。このユーザーガイドに掲載されていないサービスやメンテナンスは、専門家に依頼してください。

Support: Visit us at <https://support.oaxis.com>



A Wristband

FR Bracelet
ES Pulsera
JA リストバンド

B Heart Rate Sensor

FR Capteur de fréquence cardiaque
ES Sensor de frecuencia cardiaca
JA 心拍センサー

C Display

FR Affichage
ES Pantalla
JA ディスプレイ